#### JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA www.dosm.gov.my



# PERKHIDMATAN PENGINAPAN ACCOMMODATION SERVICES

Sila buat satu salinan untuk rekod tuan
Please make a copy for your record
SUI
CONFIDEN

SULIT SELEPAS DATA DIISI CONFIDENTIAL WHEN FILLED WITH DATA

# SURVEI PERKHIDMATAN SUKU TAHUNAN QUARTERLY SURVEY OF SERVICES

SUKU TAHUN KEDUA 2018 SECOND QUARTER 2018 **RESPON F2** 

F0002

Jika nama dan alamat di bawah tidak tepat, sila pinda							
If the mailing address below is incorrect, please amend accordingly							

Sila lengkap dan kembalikan kepada: Please complete and return to:

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi : For enquiries, please contact :

Sila catatkan nombor rujukan pertubuhan ini dalam semua surat-menyurat Please state the reference number of this establishment in all correspondence

Hendaklah dilengkapkan dan dikembalikan tidak lewat dari / To be completed and return not later than

#### Objektif / Objective

Tujuan survei ini dilaksanakan adalah untuk mendapatkan statistik perniagaan dan ekonomi digital dalam pelbagai industri sektor perkhidmatan di Malaysia. Maklumat yang dikumpul akan digunakan secara meluas untuk mengeluarkan indikator ekonomi seperti Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK). Statistik ini membantu pihak kerajaan dan organisasi lain termasuk komuniti perniagaan dalam merancang dan membuat keputusan.

The purpose of this survey is to obtain statistics of Malaysia businesses and digital economy in a variety of industries in services sector. The information collected is used extensively in the production of a range of economic indicators such as Gross Domestic Product (GDP). These statistics help the government and other organisations as well as business community in planning and decision making.

### Kuasa Perundangan / Legal Authority

Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki manamana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.

The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishment / individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 of the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.



DATO' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

## Pengakuan / Declaration

Penyata ini adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.

This return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

<b>Tandatangan</b> Signature	E-mel Email	
	<b>Telefon</b> Telephone	
Nama Name	Laman web Website	
Jawatan Designation	<b>Tarikh</b> Date	

	<b>BAHAGI</b> PART	A: REVENUE (Exclusive o	of GST)			
		(ST1 2018) / QUARTER (Q Ianuari - 31 Mac 2018	SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018) 1 April - 30 Jun 2018			
1. HASIL REVENUE	Jan 2018	Feb 2018	Mac 2018	April 2018	Mei 2018	Jun 2018
1.1 Hasil kendalian / Perolehan / Jualan Operating revenue / Turnover / Sales			RM			RM
	F0007a	F0007b	F0007c	F0008a	F0008b	F0008c
1.1.1 Jualan kasar hasil bilik *** Gross sales of room revenue ***	F0619a	F0619b	F0619c	F0620a	F0620b	F0620c
1.2 Hasil lain Other income						
	F0009a	F0009b	F0009c	F0010a	F0010b	F0010c
1.3 Jumlah hasil bulanan [1.1 + 1.2]  Total monthly revenue [1.1 + 1.2]				500.0		500.0
	F0011a	F0011b	F0011c	F0012a	F0012b	F0012c
1.4 Jumlah hasil suku tahun [1.3 (a+b+c)] Total quarterly revenue [1.3 (a+b+c)]			F0011d			F0012d
1.5 Jika jumlah hasil untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang- kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab.						
If total revenue for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason.						
		PERBELANJAAN (Tidak				
	PARTE	: EXPENDITURE (Exclusive	9 01 (331)			
		(ST1 2018) / QUARTER (Q lanuari - 31 Mac 2018	1 2018)		i (ST2 2018) / QUARTE 1 April - 30 Jun 2018	R (Q2 2018)
2. PERBELANJAAN EXPENDITURE			Mac 2018			Jun 2018
	1 J	anuari - 31 Mac 2018			1 April - 30 Jun 2018	
EXPENDITURE  2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan	1 J	anuari - 31 Mac 2018	Mac 2018		1 April - 30 Jun 2018	Jun 2018
EXPENDITURE  2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan	Jan 2018 F0013a	Feb 2018  Fo013b	Mac 2018 RM F0013c	<b>April 2018</b> F0014a	1 April - 30 Jun 2018  Mei 2018  F0014b	Jun 2018 RM F0014c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure	1 J	Feb 2018	Mac 2018 RM	April 2018	1 April - 30 Jun 2018 Mei 2018	Jun 2018 RM
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain	Jan 2018 F0013a	Feb 2018  Fo013b	Mac 2018 RM F0013c	<b>April 2018</b> F0014a	1 April - 30 Jun 2018  Mei 2018  F0014b	Jun 2018 RM F0014c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure  2.3 Jumlah Gaji & upah	F0015a	Feb 2018  F0013b  F0015b	F0015c	April 2018  F0014a  F0016a	Mei 2018  F0014b  F0016b	Jun 2018 RM F0014c F0016c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure  2.3 Jumlah Gaji & upah Total Salaries & wages  2.4 Jumlah perbelanjaan bulanan [2.1 + 2.2 + 2.3]	F0015a	Feb 2018  F0013b  F0015b	F0015c	April 2018  F0014a  F0016a	Mei 2018  F0014b  F0016b	Jun 2018 RM F0014c F0016c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure  2.3 Jumlah Gaji & upah Total Salaries & wages  2.4 Jumlah perbelanjaan bulanan [2.1 + 2.2 + 2.3]	F0015a	Feb 2018  Feb 2018  F0013b  F0017b	F0013c F0017c F0019c	F0014a F0016a F0018a	Mei 2018  F0014b  F0018b	F0014c F0018c F0020c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure  2.3 Jumlah Gaji & upah Total Salaries & wages  2.4 Jumlah perbelanjaan bulanan [2.1 + 2.2 + 2.3] Total monthly expenditure [2.1 + 2.2 + 2.3]	F0015a	Feb 2018  Feb 2018  F0013b  F0017b	F0015c  F0017c	F0014a F0016a F0018a	Mei 2018  F0014b  F0018b	Jun 2018 RM  F0014c  F0016c
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales  2.2 Perbelanjaan lain Other expenditure  2.3 Jumlah Gaji & upah Total Salaries & wages  2.4 Jumlah perbelanjaan bulanan [2.1 + 2.2 + 2.3] Total monthly expenditure [2.1 + 2.2 + 2.3]  2.5 Jumlah perbelanjaan suku tahun [2.4 (a+b+c)] Total quarterly expenditure [2.4 (a+b+c)]  2.6 Jika jumlah perbelanjaan untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurangkurangnya 30% berbanding suku tahun	F0015a	Feb 2018  Feb 2018  F0013b  F0017b	F0013c F0017c F0019c	F0014a F0016a F0018a	Mei 2018  F0014b  F0018b	F0014c F0018c F0020c

			I C: BILANGAN PEKI OF PERSONS ENGA			AGES				
3. JUMLAH PEKERJA DAN GAJI & UPAH TOTAL NUMBER OF PERSONS ENGAGED AND SALARIES & WAGES SUKU TAHUN (ST1 2018) / QUARTER (Q1 2018) 1 Januari - 31 Mac 2018 1 April - 30 Jun 2018										
		Jan 2018	Feb 2018		Mac 2018	A	oril 2018	Mei 2018	Jun 2018	
3.1 Jumlah pekerja bulanan Total monthly number of persons engaged										
		F0021a	FOO	)21b	F00	21c	F0022a	F002	2b F00	)22c
3.2 Jumlah pekerja (pada akhir suku tahun) Total number of persons engaged (as at end of quarter)										
3.3 Jika jumlah pekerja suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang- kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab.					F00.	21d			F00	)22d
If total number of persons engaged for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason.				SII	KU TAHUN (ST2 20	018\ / ΟΠΔ <i>RT</i> Ι	=R (O2 2018)			
0.4 humleh melanda meda alahir autu dahum dan						30 Jun 2018	11 (42 20 10)			
3.4 Jumlah pekerja pada akhir suku tahun dan jumlah gaji & upah  Total number of persons engaged as at end of quarter and total salaries & wages		Kategori peker Category of workers	<b>ja / Gaji &amp; upah</b> s / Salaries & wages		<b>Lelaki</b> <i>Male</i>	Perempuar Female	Jumlah Total		mlah Gaji & upah al Salaries & wages (RM)	
	(-)	Damilik wasan bahasia			16	17	18		19	
	(a)	Pemilik yang bekerja keluarga tidak berga Working proprietors at workers	ji	01						
	(b)	Pekerja bergaji (sepe Paid employees (full-t		02						
	(c)	Pekerja bergaji (sam Paid employees (part-		03						
	(d)	Jumlah (a+b+c) Total (a+b+c)		99						
	_		AGIAN D: MAKLUMA							
		PAI	RT D: ADDITIONAL IN	VFOF	RMATION					
4. MAKLUMAT TAMBAHAN ADDITIONAL INFORMATION						SUKU	•	18) / QUARTER (0 30 Jun 2018	Q2 2018)	
4.1 Bilangan bilik / Number of rooms					A	pril 2018	Me	ei 2018	Jun 2018	
4.2 Jumlah bilik bermalam dijual / Total rooms night sold						F0601		F0602	F0603	; ]
4.3 Kadar penginapan / Occupancy rate		,				F0604		F0605	F0606	<b>.</b>
Jumlah bilik bermalam dijual / Total rooms night Bilangan bilik / Number of rooms	<u>s</u> old	x 100				% F0607		% F0608	% F0609	
4.4 Peratusan penginap luar negeri / Percentage of forei	gn gı	uests				% F0610		% F0611	% F0612	
4.5 Sumbangan mengikut segmen pasaran  Contribution by market segment						FU010		FUUTT	FU012	
4.5.1 Mesyuarat, Insentif, Konvensyen & Pameral Meetings, Incentives, Conventions & Exhibition									%	
a) Kerajaan / Government								<b>%</b> F0613	F0615	i
b) Korporat / perniagaan/ Corporate / busin	ess							% F0614		
4.5.2 Pakej pelancongan / Tour package							'	5517	%	
4.5.3 Lain-lain (cth: perseorangan) / Others (eg: ir	divid	ual)							F0616	j
								L	F0617	<u>.</u>
									100 %	

			: PERKHIDMATAN ATAS E: ONLINE SERVICES AI		SANG			
	PERKHIDMATAN ATAS TALIAN DAN e-DAGANG ONLINE SERVICES AND e-COMMERCE							
	5.1 Adakah pertubuhan tuan melakukan transaksi (jualan / Did your establishment conduct a transactions (sales / purc							
	F1501 YA / YES  Jika YA, sila ke Soalan 5.2 / If YES, plea		F1502	TIDAK / NO Jika TIDAK, TAMAT	di sini. / If	NO, END here		
	5.2 Sila nyatakan jenis platform yang digunakan oleh pertu					pada satu)		
	Please indicate the type of platform of your establishment under the state of the s		ns using the internet. (May	choose more than on	e)			
	F1503 Media social (cth: Facebook, Instagram Social media (e.g. Facebook, Instagram							
	e-Dagang / e-Commerce: F1504 Laman web kepunyaan sendiri			F1506	Panaka	ian persendirian yang	ı ditatankan (eth: avt	ranet EDI)
	Website owned by your establishment			1 1000		ted private network (e.		runci, EDI)
	Pasaran e-Dagang atas talian (cth: Laz Online e-Commerce marketplace (e.g.: L			F1507		i mudah alih (cth: Gra app (e.g.: Grab app, La		e app)
	5.3 Sila nyatakan medium pembayaran yang digunakan ole					ebih daripada satu)		
	Please indicate the method of payment of your establishme  F1508 Perkhidmatan pembayaran elektronik	nt used for transac	ctions using the internet. (N	F1509	Bayaran	tunai		
	Payment gateway			1 1303	Cash on			
		SUKU TAI	HUN (ST1 2018) / QUART 1 Januari - 31 Mac 201				T2 2018) / QUARTEF April - 30 Jun 2018	R (Q2 2018)
	Atas talian / Online:	Jan 2018	Feb 2018	Mac 2018	RM	April 2018	Mei 2018	Jun 2018 RM
	5.4 Jumlah hasil yang diperoleh melalui transaksi atas talian							
	Total revenue earned from the online transactions	F151	0a F151	0b F1	510c	F1511a	F1511b	F1511c
	5.5 Jumlah perbelanjaan melalui transaksi				RM			RM
	atas talian Total expenditure through online transactions	5454	5454	01 54	540	F1510	F45401	54540
	, ,	F151	2a F151	20 F1	512c	F1513a	F1513b	F1513c
	e-Dagang / e-Commerce:							
	5.6 Jumlah hasil yang diperoleh melalui				RM			RM
	transaksi e-Dagang Total revenue earned from the e-Commerce transactions	F151	4a F151	4b F1	514c	F1515a	F1515b	F1515c
	e-Commerce transactions				RM			RM
	5,7 Jumlah perbelanjaan melalui transaksi e-Dagang							
	Total expenditure through e-Commerce transactions	F151	6a F151	6b F1	516c	F1517a	F1517b	F1517c
			OALAN INI PADA SUKU R THIS QUESTION AT TH					
		AGIAN F: PERBEL	ANJAAN MODAL DAN N XPENDITURE AND VALU	ILAI HARTA (Tidak t	ermasuk C			
	FA	KTT. CAFTIAL LA	AFENDITORE AND VALO	L OF ASSETS (EXCID	isive or GS	<u>'')</u>		
			lanjaan modal pada akhii apital expenditure as at end					
ĺ			, ,	Belian / Acquisiti	on (RM)	1	Howk	vona diivol /
	ltem		Baru termasuk import (baru & terpakai) New include imported (new & used)	Aset terpakai Ma Used Malaysia' s		Membuat / Membina Self-produced / E	sendiri Assets	a yang dijual / tamatkan told / discarded (RM)
			01	02		03		04
- 1	(a) Tanah							

		P	erbelanjaan modal pada akhi Capital expenditure as at end			
Item			Baru termasuk import (baru & terpakai) New include imported (new & used)	Aset terpakai Malaysia Used Malaysia' s assets	Membuat / Membina sendiri Self-produced / Built	Harta yang dijual / ditamatkan Assets sold / discarded (RM)
			01	02	03	04
(a)	Tanah Land	01				
(b)	Bangunan dan pembinaan lain Buildings and other construction	02				
(c)	Pembangunan tanah Land improvement	03				
(d)	Alat pengangkutan Transport equipment	04				
(e)	Komputer (termasuk perkakasan & perisian) Computer (include hardware & software)	05				
(f)	Jentera dan kelengkapan Machinery and equipment	06				
(g)	Perabot dan pemasangan Furniture and fittings	07				
(h)	Harta-harta lain / Other asset i. Paten / Patent	08				
	ii. Muhibah / Goodwill	09				
	iii. Kerja dalam proses / Work-in progress	10				
	Jumlah (a hingga h) Total (a to h)	99				